

Zeitschrift: Physiotherapie = Fisioterapia
Herausgeber: Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband
Band: 33 (1997)
Heft: 1

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

IMPRESSUM

7250 Exemplare, monatlich, 32. Jahrgang
7250 exemplaires mensuels, 32^e année
7250 esemplari, mensile, anno 32°

Herausgeber

Editeur

Editore



Schweizerischer Physiotherapeutenverband SPV
Fédération Suisse des physiothérapeutes FSP
Federazione Svizzera dei fisioterapisti FSF
Oberstadt 11, 6204 Sempach-Stadt
Telefon 041 - 462 70 60, Telefax 041 - 462 70 61

Verlag und Redaktion

Edition et rédaction

Casa editrice e redazione

Redaktionsteam «Physiotherapie»:

Equipe de rédaction:

Team redazionale:

Oberstadt 11, 6204 Sempach-Stadt
Telefon 041 - 462 70 60, Telefax 041 - 462 70 61

Zeitungskommission:

Commission de la revue:

Commissione del giornale:

Käthi Stecher (Präsidentin)
Postfach 106, 8226 Schleithelm

Claudine Beuret, Courtetelle
Margrith Pfoster, Luzern
Daniela Ravasini, Sorengo

Nachdruck / Reproduction / Riproduzione

Nachdruck nur mit schriftlicher Bewilligung der Redaktion. Für unverlangt eingesandte Manuskripte übernimmt die Redaktion keine Verantwortung.

Toute reproduction requiert l'autorisation écrite de la rédaction. La rédaction décline toute responsabilité pour les documents envoyés sans sa demande.

La riproduzione è ammessa solo dietro approvazione scritta della redazione. La redazione non assume alcuna responsabilità per i manoscritti inviati che non sono stati richiesti.

Produktion

Production

Produzione

Maihof Druck, Maihofstrasse 76, 6002 Luzern
Telefon 041 - 429 52 52, Telefax 041 - 429 52 82

Abonnement

Abbonements

Abbonamenti

SPV-Geschäftsstelle, Oberstadt 11
Postfach, 6204 Sempach-Stadt
Telefon 041 - 462 70 60, Telefax 041 - 462 70 61

Abonnementspreise:

Inland Fr. 84.- jährlich
Ausland Fr. 108.- jährlich

Prix de l'abonnement:

Suisse Fr. 84.- par année
Etranger Fr. 108.- par année

Prezzi dell'abbonamento:

Swizzera Fr. 84.- annui
Estero Fr. 108.- annui

Nr. 1, Januar 1997

Inserate

Annonces

Inserzioni

Inseratenverwaltung:

Gestion des annonces:

Gestione inserzioni:

Agence WSM, «Physiotherapie»
Postfach, 8052 Zürich
Telefon 01 - 302 84 30, Telefax 01 - 302 84 38

Inseratenschluss Stellenanzeiger

und «zu verkaufen/zu vermieten»:

Délai des annonces d'emploi et «à vendre/à louer»:

Termine degli annunci di lavoro

e «vendes/affittasi»:

am 10. des Erscheinungsmonats

le 10 du mois

il 10 del mese

Inseratenschluss Anzeigen, Kurse, Tagungen:

Délai des annonces, autres cours, congrès:

Termine degli annunci, altri corsi, congressi:

am 1. des Erscheinungsmonats

le 1 du mois

il 1 del mese

Insertionspreise

Prix des insertions publicitaires

Prezzi delle inserzioni

Seiten und Seitenteile:

Pages et fractions de pages:

Pagine e pagine parziali:

1/1 Fr. 1359.- 1/4 Fr. 452.-

1/2 Fr. 794.- 3/16 Fr. 358.-

3/8 Fr. 717.- 1/8 Fr. 264.-

Stellenanzeigen und

«zu verkaufen/zu vermieten»:

Offres d'emploi et rubrique

«à vendre/à louer»:

Annunci di lavoro e «vendes/affittasi»:

1/1 Fr. 1293.- 3/16 Fr. 342.-

1/2 Fr. 757.- 1/8 Fr. 252.-

1/4 Fr. 429.- 1/16 Fr. 162.-

Wiederholungsrabatt:

Rabais pour insertions répétées:

Ribassi per le ripetizioni inserzione:

3x 5%, 6x 10%, 12x 15%

Der Verband behält sich vor, nur Anzeigen zu veröffentlichen, die inhaltlich der Zielsetzung des Verbandes entsprechen.

La fédération se réserve le droit de refuser tout article ou publicité ne correspondant pas à l'éthique de la profession.

La federazione autorizza solo la pubblicazione di inserzioni riguardanti la fisioterapia.

INHALT

SOMMAIRE

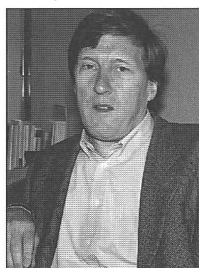
SOMMARIO

Editorial / Editorial / Editoriale

3

Interview

«1997 wird einiges in Bewegung geraten»



Für viele Schweizerinnen und Schweizer hat die Höhe der Krankenkassenprämien die Schmerzgrenze erreicht. Als Ausweg aus dem Malaise kann ein Kassenwechsel oder der Verzicht auf Zusatzversicherungsleistungen eine Linderung der Prämienlast bringen. Die Krankenkassen und die Spitäler befürchten, dass eine Massenabwanderung von Versicherten aus dem Zusatzversicherungsbereich den Zusammenbruch des

ganzen Systems herbeiführt. Das Interview mit Walter Frei, lic.rer.pol, Informationschef Konkordat der Schweizerischen Krankenversicherer (KSK), im Verbandsteil auf Seite 40

Praxis

Komplexe Physiotherapie der weiblichen Harninkontinenz	5
Intérêt de l'électro-stimulation en postopératoire dans la lutte contre la raideur	12
Klinik und Pathophysiologie von myofaszialen Triggerpunkten	17
Reportage vécu: La physiothérapie en Cisjordanie	29
EDV-unterstützte Therapieplanung verbessert die Qualität im Patientenalltag	32

Verband / Fédération / Federazione

Zum Gedenken / A la mémoire / In memoria	36 / 37 / 38
Bildungswesen	39
Interview / Interview / Intervista	40 / 42 / 44
Dialog / Dialogue / Dialogo	46
Tarifwesen / Tarifs / Tariffe	49
Dienstleistungen / Services / Servizi	55

Kurznachrichten / Nouvelles / Notizie

51

Kurse / Tableau de cours / Corsi

57

Stellenanzeiger / Service d'emploi / Anunci di lavoro

69

integra
S W I S S

INTEGRA-Produkte garantieren optimale Stützkraft bei minimaler Druckbelastung.
SENECTOVIA Peter Schmidlin, Austrasse 48, 8953 Dietikon
Tel: 01 - 740 56 25 Fax: 01 - 740 95 24

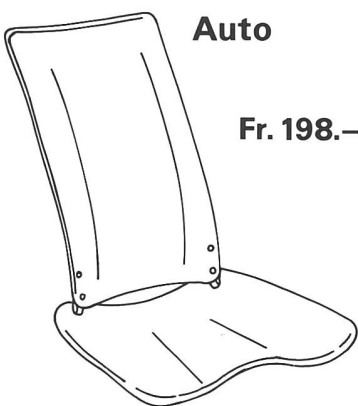
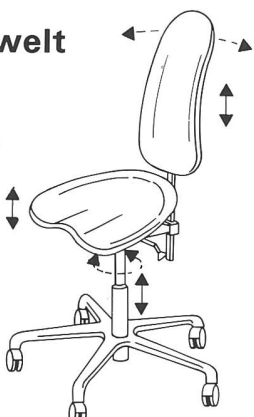
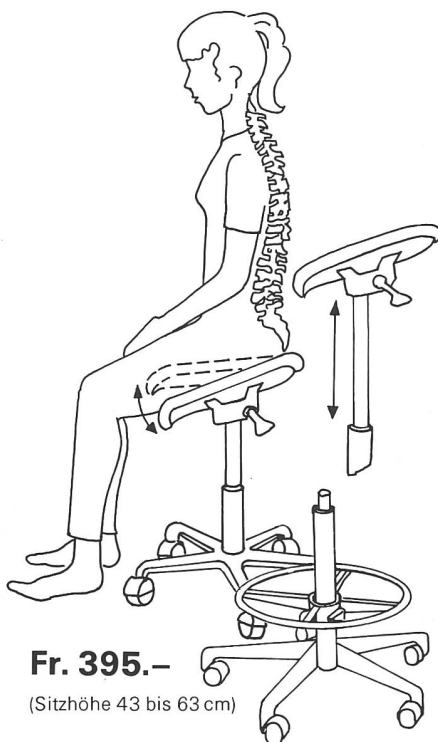
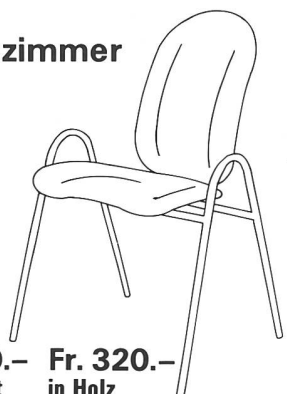

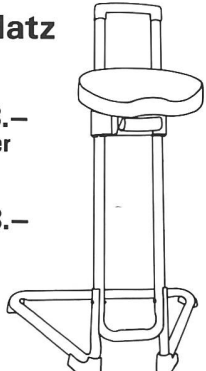
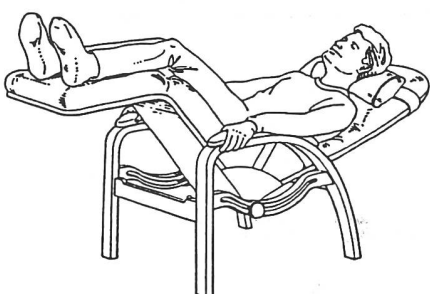

**Schmerzfreies Sitzen ist oft nur eine Frage der richtigen Körperhaltung.
...und die bessere Haltung eine Frage der richtigen Sitzgelegenheit.**

Für schmerzfreies Sitzen THERGOfit

Öffnungszeiten
in Bad Ragaz: Montag – Freitag
8.00 – 12.00, 13.30 – 17.00 Uhr
Samstag nach Vereinbarung

Therapeuten erhalten Spezialpreise

- Verlangen Sie unsere Detail-Unterlagen mit Referenzliste.
- THERGOfit-Eigenprodukte 3 Wochen gratis zur Probe.
- Besuchen Sie unsere Ausstellung in Bad Ragaz.
- Wir führen das STOKKE-Sortiment, Massagestühle und viele weitere Hilfsmittel für Rückenpatienten.
- Spesenfreie franko-Haus-Lieferung.
- 2 Jahre Produkte-Garantie.

<p>Auto</p> <p>Fr. 198.–</p>  <p>Die erfolgreiche Sitzmulde als Sitzhilfe auf alle bestehenden Sessel.</p>	<p>Arbeitswelt</p> <p>Fr. 695.– Höhenverstellbare Armlehnen + Fr. 145.–</p>  <p>Der Orthofit-Arbeitsstuhl mit der berühmten THERGOfit-Form, für eine bessere Körperhaltung.</p>	<p>Rückentrainer</p>  <p>Fr. 395.– (Sitzhöhe 43 bis 63 cm)</p> <p>Aufpreis für höheren Lift, 52 bis 72 cm Fr. 35.– Zusatz Fussring, verchromt Fr. 65.–</p> <p>VARIOfit Der Spezialstuhl, der sozusagen automatisch für die richtige Körperhaltung in der Sitzposition sorgt.</p>
<p>Wartezimmer</p>  <p>Fr. 540.– gepolstert Fr. 320.– in Holz</p> <p>Wartezimmer- und Saalbestuhlungen für eine entspannte, hintere Sitzhaltung.</p>	 <p>THERGOfit® Sitzsysteme für schmerzfreies Sitzen</p> <p>THERGOfit AG, Sarganserstrasse 35 CH-7310 Bad Ragaz, Tel. 081 302 38 38</p>	<p>Stehplatz</p> <p>Fr. 248.– weiss oder schwarz</p> <p>Fr. 298.– in Chrom</p>  <p>Stehhilfe für die Entlastung am Steh-Arbeitsplatz und nach Rückenoperationen.</p>
<p>Wohnzimmer</p>  <p>ab Fr. 2 685.–</p> <p>BACKSAVER Für körpergerechtes Entspannen wann immer man Zeit dafür findet.</p>	 <p>Für Rückenpatienten ist die neue Zeitschrift RÜCKENFORUM erschienen. Die Berichte und Anregungen sind kompetent verfasst und für Rückenpatienten besonders wertvoll. Zuhanden Ihrer Patienten liefern wir Ihnen gerne gratis eine gewünschte Anzahl Exemplare. Sie sollten die Gelegenheit nutzen. Rufen Sie uns einfach an.</p>	